

Lu 11. Juli 85 16



EIDGENÖSSISCHES DEPARTEMENT
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN
DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

o.121.227 - VD/fl

3003 Berne, le 11 juillet 1985

Bitte dieses Zeichen in der Antwort wiederholen
Prière de rappeler cette référence dans la réponse
Pregasi rammentare questo riferimento nella risposta

Mademoiselle Sevine ERCMAN
Chef du Bureau pour la co-
opération transfrontalière
des collectivités territoriales
Division des pouvoirs locaux
Conseil de l'Europe
B.P. 431 R 6

F - 67006 STRASBOURG Cedex
=====Liste des communes suisses frontalières

Mademoiselle,

Nous référant à votre lettre du 5 juillet 1985 concernant l'objet susmentionné, nous vous faisons parvenir, en annexe, une liste des communes frontalières que nous avons établie sur la base des données de l'Atlas géographique de la Suisse.

Comme vous le constaterez, nous avons pris en considération les communes de tous les cantons frontaliers. En effet, à la lecture du document (Transfront/Office (85)13 provisoire), nous avons relevé que les critères sur lesquels il est fondé ne sont pas les mêmes d'un canton à l'autre. C'est ainsi par exemple que pour Neuchâtel sont incluses les communes comprises dans des régions de montage frontalières telles que définies par la Loi fédérale sur les investissements de montagne, alors que pour les Grisons ne sont mentionnées que les communes qui jouxtent la frontière. C'est ce critère, le plus restrictif, que nous avons adopté pour établir notre liste, dont nous espérons qu'elle satisfera les besoins de votre Bureau.

Nous vous prions de recevoir, Mademoiselle, l'expression de notre considération distinguée.

DIVISION POLITIQUE I
Service du Conseil de l'Europe

(J.-P. Villard)

Annexe ment.

Lu 11. Juli 85 16



S U I S S E

CANTONS FRONTALIERS

Genève, Vaud, Neuchâtel, Berne, Jura, Soleure, Bâle - Campagne, Bâle-Ville, Argovie, Zürich, Schaffhouse, Thurgovie, Saint-Gall, Grisons, Tessin, Valais

COMMUNES FRONTALIERES

Canton de Genève

- avec la France

Hermance, Anières, Corsier, Gy, Jussy, Presinge, Publinge, Thônex, Veyrier, Troinex, Bardonnex, Perly-Certoux, Soral, Avusy, Chancy, Avully, Dardagny, Satigny, Meyrin, Le Grand-Saconnex, Bellevue, Collex-Boissy, Versoix

Canton de Vaud

- avec la France

Chavannes-des-Bois, Commugny, Chavannes-de-Bogis, Bogis-Bossey, Crassier, La Rippe, Gingins, Saint-Cergue, Arzier, Le Chenix, Le Lieu, Vallorbe, Ballaigues, Lignerolle, L'Abergement, Baulmes, Sainte-Croix

Canton de Neuchâtel

- avec la France

Boudry, Les Verrières, Les Bayards, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot, Les Brenets, Le Locle, Les Planchettes, La Chaux-de-Fonds

Canton de Berne

- avec la France

Roggenburg, Burg im Leimental, La Ferrière

Canton du Jura

- avec la France

Les Bois, Le Noirmont, Goumois, Les Pommerats, Soubey, Epiquerez, Ocourt, Bressaucourt, Chevenez, Roche-d'Or, Réclère, Damvant, Grandfontaine, Fahy, Bure, Buix, Boncourt, Montignez, Lugnez, Beurnevésin, Bonfol, Vendlincourt, Miécourt, Charmoille, Pleigne

Canton de Soleure- avec la France

Kleinlützel, Metzlerlen, Rodersdorf, Hofstetten, Bättwil

Canton de Bâle-Campagne- avec la France

Biel-Benken, Oberwil, Schönenbuch, Allschwil

- avec l'Allemagne

Birsfelden, Muttenz, Pratteln, Augst

Canton de Bâle-Ville- avec la France et la République fédérale d'Allemagne

Riehen, Bettingen, Basel

Canton d'Argovie- avec la République fédérale d'Allemagne

Kaiseraugst, Rheinfelden, Möhlin, Wallbach, Mumpf, Stein, Sisseln, Kaisten, Laufenburg, Sulz, Etzgen, Schwaderloch, Leibstadt, Full-Reuenthal, Leuggern, Koblenz, Rietheim, Zurzach, Rekingen, Mellikon, Rümikon, Fisibach, Kaiserstuhl

Canton de Zurich- avec la République Fédérale d'Allemagne

Weiach, Glattfelden, Eglisau, Hüntwangen, Wil, Rafz, Laufen-am-Rheinfall, Dachsen, Rheinau, Marthalen, Ellikon-am-Rhein, Feuerthalen, Langwiesen

Canton de Schaffhausen- avec la République fédérale d'Allemagne

Schaffhausen, Rüdlingen, Neuhausen-am-Rhein, Osterfingen, Wilchingen, Trasadingen, Hallau, Schleithem, Beggingen, Barga, Merishausen, Büttenhardt, Opfertshofen, Altdorf, Bibern, Barzheim, Oberhallau, Siblingen, Lohn, Stetten, Thayngen, Dörflingen, Ramsen, Buch, Stein-am-Rhein.

Canton de Thurgovie- avec l'Autriche

Unterschlatt, Diessenhofen

Canton de Saint-Gall- avec l'Autriche

Thal, Rheineck, St. Margrethen, Au, Widnau, Diepoldsau, Oberriet, Rüthi, Altstätten

- avec le Liechtenstein

Sennwald, Buchs, Sevelen, Wartau, Sargans

Canton des Grisons- avec l'Autriche

Fitan, Guarda, Klosters-Serneus, Lavin, St. Antönien, Saas im Prättigau, Samnaun, Schiers, Seewis.

- avec le Liechtenstein

Fläsch, Maienfeld

- avec l'Italie

Avers, Bondo, Brusio, Cama, Castasegna, Grono, Innerferrera, Lostallo, Lü/Lüsai, Medels im Rheinwald, Mesocco, Müstair, Pontresina, Poschiavo, Ramosch, Roveredo, Sta. Maria im Münster-tal, Samedan, S-chanf, Scuol, Sent, Sils im Engadin/Segl, Soazza, Soglio, Splügen, Stampa, Sufers, Tschieriv, Tschlin, Valchava, Verdabbio, Vicosoprano, Zernez, Zuoz

Canton du Tessin- avec l'Italie

San Antonio, Ponte Capriasca, Valcolla, Bogno, Certara, Cimadera, Porza, Villa Luganese, Cadro, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Arogno, Bissone, Rovio, Castel San Pietro, Muggio, Cabbio, Bruzella, Caneggio, Morbio Superiore, Sagno, Vacallo, Chiasso, Novazzano, Genestrerio, Stabio, Ligornetto, Besazio, Arzo, Meride, Brüssino Arsizio, Caslano, Ponte Tresa, Croglia-Castelrotto, Monteggio, Sessa, Astano, Novaggio, Miglieglia, Breno, Vezio, Indemini, Gerra (Gambarogno), Sant'Abbondio, Caviano, Brissago, Palagnedra, Borgnone, Comolugno, Vergeletto, Campo (Vallemaggia), Bosco/Gurin, Cavigno, Bignasco, Bedretto

Canton du Valais- avec l'Italie

Ulrichen, Reckingen, Binn, Grengiols, Ried bei Brig, Zwischbergen, Saas Almagelh, Zermatt, Evolène, Bagnes, Bourg-Saint-Pierre

- avec l'Italie et la France

Orsières

- avec la France

Trient, Finhaut, Salvan, Evionnaz, Champéry, Val d'Illiez, Monthey, Troistorrents, Collombey-Muraz, Vionnaz, Vouvry, Saint-Gingolph

FRONTIERES LACUSTRESCanton de Vaud- avec la France

Mies, Tannay, Coppet, Founex, Crans-près-Céligny, Nyon, Prangins, Gland, Dully, Bursinel, Rolle, Perroy, Allaman, Buchillon, Saint-Prex, Tolochenaz, Morges, Préverenges, Saint-Sulpice, Lausanne, Pully, Paudex, Lutry, Villetta (Lavaux), Grandvaux, Cully, Epesses, Puidoux, Rivaz, Saint-Saphorin (Lavaux), Chardonne, Corseaux, Vevey, La Tour-de-Peilz, Montreux, Veytaux, Villeneuve, Noville

Canton de Thurgovie- avec la République fédérale d'Allemagne

Eschenz, Mammern, Steckborn, Berlingen, Ermatingen, Gottlieben, Tägerwilen, Kreuzlingen, Bottighofen, Scherzingen, Landschlacht, Altnau, Güttingen, Kesswil, Uttwil, Romanshorn, Salmsach, Egnach, Frasnacht, Arbon, Horn

Canton de Saint-Gall- avec l'Autriche et la RFA

Steinach, Goldach, Rorschach, Rorschacherberg, Thal

Canton du Tessin- avec l'Italie

Barbegno, Morcote